

# 東日本大震災と私

最終完成日 7月 26日

作成者 S.R1

## 1 地震当日 2011, 3, 11 の私の体験

地震当日、3月11日は出校日で、中学校の教室にいた。2時45分から6時間目の授業が始まるので、みんな自分の席に座って、先生を待っていた。そしてまだ先生が教室に来ていない2時46分にその地震は起こった。「あ、揺れている。」と思ったときにはもうグラグラと大きな揺れになっていた。そのとき先生が教室に走ってきて、「机の下にもぐって！」と言った。そのときの私は、右足を骨折していて、松葉杖を使って歩いているような状態だった。だから机の下にもぐるのがとても大変だったのをおぼえている。教室の電気が消えた。揺れがおさまって、放送が入り、帰る準備をして体育館に避難した。体育館には中学生全学年と数人の高校生たくさんの先生がいた。母に迎えにきてもらうために、先生の携帯電話を貸してもらったが繋がらなかった。しかし、家にいた母が機転を利かせて揺れの後すぐ学校に迎えにきてくれて、無事に家に帰ることができた。信号が停電のため機能しなくなって、道路は少し渋滞していた。警察官が交差点で車を誘導していた。

家に帰ると地域放送で断水の知らせが流れていて、母が浴槽に水を貯めた。停電でストーブもテレビも消えていた。反射板があったので寒い思いはしなくてすんだ。父も帰宅して、三人でラジオや携帯電話、ノートパソコンから[地震の情報](#)を得ていた。夜は懐中電灯やろうそくで過ごした。トイレに行くとき、真っ暗で怖かった。

I was in my junior high school's classroom in 2011, March, 11. The sixth classes started at 3:45PM and we were waiting for our teacher. The earthquake happened at 3:46PM. Our teacher did not come to my classroom then. The big roll came when I noticed the earthquake. Then our teacher came into my classroom and he said "Hide under the desk!". I spent with crutches because I broke my ankle in last month. So it was difficult for me to hide under the desk. The lights went out. We prepared to go home and took refuge in the gymnasium. There were many junior high school students, many teachers and a few high school students. The teacher lent me a cellphone to contact my mother. But I had a hard time getting through on the phone. My mother used her brains and she came for me. I arrived at home safely. The traffic was confused because the traffic lights went out by a power failure. The policeman led the cars in intersection.

I knew the water supply was cut off soon when I got home. So my mother saved the water in the bathtub. A TV and an electric heater didn't work by a power failure. But we had an oil heater. We did not feel cold. My father came home and we got news about the earthquake by internet, cellphone and radio. We sent with candles and flash lights. I was afraid because it was dark when I went to washroom.

## 2 地震後3ヶ月後の私の動き

それから、電気が復旧してテレビをつけると、津波の映像が流れていた。衝撃を受けた。何日かして、たくさんの募金活動や食材や日用品などの荷物を送るための受付などが始まった。学校でも生徒会の募金が始まり、わたしも募金した。

家では節電に気をつけるようになった。いつもはつけっぱなしだったコンセントをはずすようになった。電灯も暗くなるぎりぎりまでつけなくなった。

On the next day, we had the restoration of electricity and we could watch TV. The view of tsunami was broadcasted on TV. I was shocked. After a while lack of foods and daily necessities occurred. Fundraising campaigns started, too. I cooperated to one of it at my school.

My family became careful for save electricity. We became to shut off the power supply.

## 3 今私にできること

今私にできることはやはり、節電だと思う。しかし私はときどき、こんなことが本当に役に立っているのかと思うときがある。だが一人一人の小さな力が積み重なって、大きな力になるのだということを、改めて感じている。今、私がここでやめたら意味がないのだ。私はこの節電をずっと続けていきたいと思う。

Now I save electricity as what I can. But I sometimes think that is it really useful? I feel that little efforts become big effect. If I stop the effort, that makes no sense. I will try to keep the effort.